Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

你不会永远留在这里

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之）上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

先知 ﷺ 的言辞犹如珍宝，美妙无比。他 ﷺ 所说的话，是赐予我们的光明，是我们道路上的光明，是我们心灵的光明，也是照亮一切的光明。当你们聆听这些话语时，真主 ﷻ 也会因此赏赐你们。

至圣ﷺ （愿主福安之）的一段圣训（哈迪斯）说道：

كنْ في الدُّنيا كَأنّكَ غَريبٌ أو عابِرُ سَبيلٍ

“Kun fi d-dunyā ka’annaka gharībub aw ‘ābiru sabīl”，意思是：“你在今世当如一个陌生人（离乡人），或一个路过的旅人。”你们应当在这个世界上，如同一个从一个地方前往另一个地方的旅行者。这是什么意思呢？不要以为自己会永远留在这里。 你在这里，就仿佛只是匆匆经过某个地方，随后便要前往另一个地方。

因此，不要把自己的努力都投入到某些事情上，并且以为自己将永远留在这里。你唯一应当努力的，是在这条道路上尽可能多地积累能够带到后世的东西。你们要行善，要服从安拉 ﷻ，要喜爱至圣 ﷺ，要喜爱圣裔（艾罕里伯裔体），要喜爱圣门弟子（索哈伯），要喜爱诸位导师（穆筛以罕），也要喜爱信男信女（穆民）。这些才是你们应当寻求的。你们能够做到多少，就能够带走多少。

当然，你们也可以为了谋生而工作；但是，真正重要的是后世（阿罕热体）。不要以为自己会永远留在这里，以为自己不会死亡。每个人都正在一步

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

接一步地走向自己的归宿。没有人会永远留在这里。因此，至圣 ﷺ（愿主福安之）通过这段简短的圣训，为信士们指明了道路，目的是唤醒他们。因为人们就如同沉睡着一般。我们的领袖·阿里（至圣之贤婿），愿安拉 ﷻ 尊贵他的面容（karrama Allāhu waj'hah），曾说过："人们都是沉睡着的；当他们死亡时，才会醒来。"然而，到了那个时候，一切就太迟了。祈愿安拉 ﷻ 保佑我们，并为我们敞开心扉，使我们能够真正领会这段圣训的意义。祈愿安拉 ﷻ 在这个吉庆的聚礼日（主麻），赐予我们回赐。愿这个日子为你们带来吉庆！愿安拉意欲（印善安拉）。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈•开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 10 月 23 日 / 伊历 1448 年（朱马达·阿瓦勒）月 12 日

马来西亚·吉隆坡道堂（Kuala Lumpur Dergah）—— 晨礼